Sprüche 11

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)



- 1 Trügerische^{H4820} Waagschalen^{H3976} sind dem HERRN^{H3068} ein Gräuel^{H8441}, aber volles^{H8003} Gewicht^{H68} ist sein Wohlgefallen^{H7522}.
- 2 Kommt^{H935} Übermut^{H2087}, so kommt^{H935} auch Schande^{H7036}; bei^{H854} den Bescheidenen^{H6800} aber ist Weisheit^{H2451}.
- **3** Die Tadellosigkeit der Aufrichtigen^{H34771} leitet^{H5148} sie, aber die Verkehrtheit^{H55582} der Treulosen^{H898} zerstört^{H7703} sie. [?]
- 4 Vermögen^{H1952} nützt^{H3276} nichts^{H3808} am Tag^{H3117} des Zorns^{H5678}, aber Gerechtigkeit^{H6666} errettet^{H5337} vom^{H4480} Tod^{H4194}.
- **5** Die Gerechtigkeit^{H6666} des Vollkommenen^{H85493} macht^{H3474} seinen Weg^{H1870} gerade^{H34744}, aber der Gottlose^{H7563} fällt^{H5307} durch seine Gottlosigkeit^{H7564}.
- **6** Die Gerechtigkeit^{H6666} der Aufrichtigen^{H3477} errettet^{H5337} sie, aber die Treulosen^{H898} werden in ihrer Gier^{H1942} gefangen^{H3920}.
- **7** Wenn ein gottloser^{H7563} Mensch^{H120} stirbt^{H4194}, wird^{H6} seine Hoffnung^{H8615} zunichte^{H6}, und die Erwartung^{H8431} der Frevler^{H2055} ist zunichte geworden. [?]^{H6}
- 8 Der Gerechte^{H6662} wird aus^{H4480} der Drangsal^{H6869} befreit^{H2502}, und der Gottlose^{H7563} tritt^{H935} an^{H8478} seine Stelle^{H8478}.
- **9** Mit dem Mund^{H6310} verdirbt^{H7843} der Gesetzlose seinen Nächsten^{H7453}, aber durch Erkenntnis^{H1847} werden die Gerechten^{H6662} befreit^{H2502}. [?]^{H2611}
- **10** Die Stadt^{H7151} frohlockt^{H5970} beim Wohl^{H2898} der Gerechten^{H6662}, und beim Untergang^{H6} der Gottlosen^{H7563} ist Jubel^{H7440}.
- **11** Durch den Segen^{H1293} der Aufrichtigen^{H3477} kommt^{H7311} eine Stadt^{H7176} empor^{H7311}, aber durch den Mund^{H6310} der Gottlosen^{H7563} wird sie niedergerissen^{H2040}.
- **12** Wer seinen Nächsten^{H7453} verachtet^{H936}, hat keinen^{H2638} Verstand^{H3820}; aber ein verständiger^{H8394} Mann^{H376} schweigt^{H2790} still^{H2790}.
- **13** Wer als Verleumder^{H74006} umhergeht^{H1980}, deckt^{H1540} das Geheimnis^{H5475} auf^{H1540}; wer aber treuen^{H539} Geistes^{H7307} ist. deckt^{H3680} die Sache^{H1697} zu^{H3680}.
- **14** Wo keine^{H369} Führung^{H84587} ist, verfällt^{H5307} ein Volk^{H5971}; aber Rettung^{H8668} ist bei der Menge^{H7230} der Ratgeber^{H3289}.
- **15** Sehr schlecht^{H7451} ergeht^{H7321} es einem, wenn^{H3588} er für einen anderen^{H2114} Bürge^{H6148} geworden ist; wer aber das Handeinschlagen^{H8628} hasst^{H8130}, ist sicher^{H982}.

- 16 Eine anmutige H2580 Frau H802 erlangt Ehre H3519, und Gewalttätige H6184 erlangen Reichtum H6239.
- 17 Sich selbst H53158 tut H1580 der Mildtätige $^{H376\ H2617}$ wohl, der Unbarmherzige H394 aber tut H5916 seinem Fleisch H7607 weh H5916 . [?] H1580
- **18** Der Gottlose^{H7563} schafft^{H6213} sich trügerischen^{H8267} Gewinn^{H6468}, wer aber Gerechtigkeit^{H6666} sät^{H2232}, wahrhaftigen Lohn^{H7938}. [?]
- **19** Wie die Gerechtigkeit^{H6666} zum Leben^{H2416} führt, so^{H3651} führt es den, der Bösem^{H7451} nachjagt^{H7291}, zu seinem Tod^{H4194}.⁹
- **20** Die verkehrten^{H6141} Herzens^{H3820} sind, sind dem HERRN^{H3068} ein Gräuel^{H8441}; aber sein Wohlgefallen^{H7522} sind die im Weg Vollkommenen. [?]^{H8549} [?]^{H1870}
- **21** Die Hand^{H3027} H3027 darauf^{H3027} Der Böse^{H7451} wird nicht^{H3808} für schuldlos^{H5352} gehalten werden¹⁰; aber die Nachkommenschaft^{H2233} der Gerechten^{H6662} wird entkommen^{H4422}.
- **22** Ein goldener^{H2091} Ring^{H5141} in der Nase^{H639} eines Schweines^{H2386}: So ist eine schöne^{H3303} Frau^{H802} ohne^{H5493} Anstand^{H294011}.
- 23 Das Begehren^{H8378} der Gerechten^{H6662} ist nur^{H389} Gutes^{H2896}; die Hoffnung^{H8615} der Gottlosen^{H7563} ist der Grimm^{H567812}.
- 24 Da ist^{H3426} einer, der ausstreut^{H6340}, und er bekommt^{H3254} noch^{H5750} mehr^{H5750}; und einer, der mehr spart^{H2820}, als^{H4480} recht^{H3476} ist, und es ist nur^{H389} zum Mangel^{H4270}.
- 25 Die segnende^{H1293} Seele^{H5315} wird reichlich gesättigt^{H1878}, und der Tränkende^{H7301} wird auch^{H1571} selbst^{H1931} getränkt^{H3384}.
- **26** Wer Korn^{H1250} zurückhält^{H4513}, den verflucht^{H5344} das Volk^{H3816}; aber Segen^{H1293} wird dem Haupt^{H7218} dessen zuteil, der Getreide^{H1250} verkauft^{H7666}.
- **27** Wer das Gute^{H2896} eifrig^{H7836} sucht^{H7836}, sucht^{H1245} Wohlgefallen^{H7522}; wer aber nach^{H1875} Bösem^{H7451} trachtet^{H1875}, über ihn wird es kommen^{H935}.
- 28 Wer auf seinen Reichtum^{H6239} vertraut^{H982}, der^{H1931} wird fallen^{H5307}; aber die Gerechten^{H6662} werden sprossen^{H6524} wie Laub^{H5929}.
- **29** Wer sein Haus^{H1004} zerrüttet^{H5916}, wird Wind^{H7307} erben^{H5157}; und der Narr^{H191} wird ein Knecht^{H5650} dessen, der weisen^{H2450} Herzens^{H3820} ist.
- 30 Die Frucht^{H6529} des Gerechten^{H6662} ist ein Baum^{H6086} des Lebens^{H2416}, und der Weise^{H2450} gewinnt^{H3947} Seelen^{H5315}.
- **31** Siehe^{H2005}, dem Gerechten^{H6662} wird auf der Erde^{H776} vergolten^{H7999}, wieviel mehr^{H637} H3588 dem Gottlosen^{H7563} und Sünder^{H2398}!

Fußnoten

1. O. Geraden, Rechtschaffenen; so auch V. 6.11 usw.

- 2. O. Schiefheit
- 3. O. Redlichen, Tadellosen; so auch V. 20; 28,10.18
- 4. O. ebnet seinen Weg
- 5. And. üb.: der Kraftvollen
- 6. O. Ausplauderer
- 7. S. die Anm. zu Kap. 1,5
- 8. Eig. Seiner Seele
- 9. O. Echte Gerechtigkeit führt zum Leben, und wer Bösem nachjagt, den führt es zum Tod
- 10. O. nicht ungestraft bleiben
- 11. Eig. Schicklichkeitsgefühl
- 12. O. die Vermessenheit